

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Национальный исследовательский  
Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского»

**ДВУХАФФИКСНЫЙ (ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЙ) ИЗАФЕТ  
В ТУРЕЦКОМ ЯЗЫКЕ**

Учебно-методическое пособие

Рекомендовано методической комиссией ИМОМИ для студентов ННГУ,  
обучающихся по направлениям подготовки: 43.03.02 «Туризм», 41.03.01  
«Зарубежное регионоведение», 41.03.05 «Международные отношения»

Нижний Новгород

2021

УДК 811.512.161  
ББК 81.2 Тур 923

ДВУХАФФИКСНЫЙ (ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЙ) ИЗАФЕТ В ТУРЕЦКОМ ЯЗЫКЕ. Составители: Абидулин А.М., Аюпова Н.И.: Учебно-методическое пособие. – Нижний Новгород: Нижегородский госуниверситет, 2021. – 38 с.

Рецензенты: кандидат исторических наук **Ю.Е. Вершинина**

Настоящее учебно-методическое пособие включает в себя изложение основных теоретических сведений о двухаффиксном (притяжательном) изафете: понятие, образование и перевод. Двухаффиксный изафет рассматривается с падежами (местным, исходным, направительным, винительным), послелогом *ile* и аффиксами сказуемости и принадлежности. На каждое грамматическое явление, связанное с представленной темой, даются разнообразные по форме и содержанию практические упражнения: на подстановку, перевод, нахождения соответствия, заполнения пропусков и тд. Задания выстроены по принципу от простого к сложному. В рамках заданной темы отрабатываются такие грамматические явления, как выпадение узкого гласного в слове, озвончение на конце слова, аффиксы принадлежности и сказуемости, послелог *ile*. В качестве итогового закрепления предлагаются тексты и диалоги, в которых необходимо заполнить пропуски с помощью аффиксов притяжательного изафета. Данный практикум может быть использован в рамках таких дисциплин, как «Иностранный язык второй: начальный уровень (турецкий язык)» и «Иностранный язык второй (турецкий язык)».

Учебное пособие предназначено для студентов, обучающихся по направлениям подготовки 43.03.02 «Туризм», 41.03.01 «Зарубежное регионоведение», 41.03.05 «Международные отношения».

Ответственный за выпуск:  
председатель методической комиссии Института международных отношений и мировой истории ННГУ к. и. н., доцент С.В. Бушуева

УДК 811.512.161  
ББК 81.2 Тур 923

© Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского, 2021

## **Оглавление**

ВВЕДЕНИЕ.....	4
ЧТО ТАКОЕ ИЗАФЕТ?.....	6
I.    ДВУХАФФИКСНЫЙ     (ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЙ)     ИЗАФЕТ:	
ПОНЯТИЕ, ОБРАЗОВАНИЕ, ПЕРЕВОД.....	7
ALIŞTIRMALAR.....	8
II.   УПОТРЕБЛЕНИЕ     ДВУХАФФИКСНОГО     ИЗАФЕТА     С	
ПАДЕЖАМИ.....	18
ALIŞTIRMALAR.....	18
III.  ДВУХАФФИКСНЫЙ ИЗАФЕТ И ПОСЛЕЛОГ ІЛЕ.....	22
ALIŞTIRMALAR.....	24
IV.   УПОТРЕБЛЕНИЕ ДВУХАФФИКСНОГО ИЗАФЕТА С	
АФФИКСАМИ СКАЗУЕМОСТИ.....	25
ALIŞTIRMALAR.....	26
V.    TEKRARLAMA.....	27
CEVAP ANAHTARLARI.....	30
СПИСОК РЕКОМЕНДОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	37

## **ВВЕДЕНИЕ**

Настоящее учебно-методическое пособие по турецкому языку предназначено для студентов Института международных отношений и мировой истории, обучающихся по направлениям подготовки 43.03.02 «Туризм», 41.03.01 «Зарубежное регионоведение», 41.03.05 «Международные отношения».

Пособие составлено в соответствии с программой курса турецкого языка для высшего учебного заведения, носит дополняющий характер и предлагает к изучению двухаффиксный (притяжательный) изафет турецкого языка, вызывающий трудности у студентов при освоении языка.

Пособие включает в себя изложение в доступной форме на русском языке основных теоретических сведений о двухаффиксном (притяжательном) изафете и разнообразные по форме и содержанию практические упражнения. Задания выстроены по принципу от простого к сложному. Учебно-методическое пособие способствует формированию навыков построения изафетной конструкции с различными грамматическими явлениями турецкого языка для последующего письменного и устного общения в профессиональной сфере.

Основная цель пособия состоит в формировании навыка правильного употребления двухаффиксного изафета в турецком языке, а также в систематизации и совершенствовании таких грамматических тем, как выпадение узкого гласного в слове, озвончение на конце слова, аффиксы принадлежности и сказуемости, употребление послелога ile, падежей (местный, исходный, направительный, винительный).

Содержание изложенного грамматического материала соответствует требованиям типовой программы для неязыковых вузов. Наличие ключей для самопроверки ко всем упражнениям позволяет использовать учебно-

методическое пособие не только для аудиторной, но и для самостоятельной работы.

## ЧТО ТАКОЕ ИЗАФЕТ?

*Изафетами* в турецком языке называются определительные сочетания двух существительных, одно из которых выступает в роли главного слова, или *определения* (*tamlayan*, *belirtilen*), а другое – зависимого, или *определяемого* (*tamlanan*, *belirten*).

Изафеты могут быть *притяжательные* (двухаффиксные), *относительные* (одноаффиксные) и *качественные* (безаффиксные).

# I. ДВУХАФФИКСНЫЙ (ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЙ) ИЗАФЕТ: ПОНЯТИЕ, ОБРАЗОВАНИЕ, ПЕРЕВОД (Belirtili Ad Tamlaması)

Двухаффиксный изафет является определительным словосочетанием, выражающим принадлежность («дом мамы», «дверь аудитории»).

**Образование:** к имени существительному, выступающему в качестве определения (зависимого слова), присоединяется аффикс родительного падежа -(n)In (-in, -in, -un, -ün, -nin, -nin, -nun, -nün), а к имени существительному, выполняющему функцию определяемого (главное слово), присоединяется аффикс принадлежности -(s)I (-i, -i, -u, -ü, -si, -si, -su, -sü). Выбор аффикса зависит от последнего гласного основы. При этом определение и определяемое нужно поменять местами.

Например: книга студента. Сначала мы переводим слово «студент», ставим его в родительный падеж с помощью аффикса -(n)In. Затем следует слово «книга», к которому добавляем аффикс принадлежности 3 лица единственного числа -(s)I.

**Örnek:** Öğrencinin kitabı книга студента

Основа определяемого							
На согласный				На гласный			
Последняя гласная основы							
a, i	e, i	o, u	ö, ü	a, i	e, i	o, u	ö, ü
-in	-in	-un	-ün	-nin	-nin	-nun	-nün

Основа определения							
На согласный				На гласный			
Последняя гласная основы							
a, i	e, i	o, u	ö, ü	a, i	e, i	o, u	ö, ü
-i	-i	-u	-ü	-si	-si	-su	-sü

### **Örnekler:**

Annemin evi дом моей мамы

Sınıfin kapısı дверь аудитории

Bügün ayın kaçı?

Какое сегодня число?

Türkiye'nin başkenti Ankara'dır.

Столица Турции – Анкара.

İstanbul'un havası çok kirli.

Воздух Стамбула очень загрязненный.

**Перевод:** На русский язык двухаффиксный изафет нужно переводить, начиная с определяемого, т.е. главного слова.

**ВАЖНО!!!!** Каждый из компонентов притяжательного изафета может иметь при себе определение.

Ви *büyük odanın açık penceresi* *открытое окно этой большой комнаты*

**ИСКЛЮЧЕНИЯ:** При образовании падежных форм и форм принадлежности основа слов «*ne*» (что) и «*su*» (вода) изменяется, присоединяя конечный «у».

*Suyun* rengi цвет воды

### **ALIŞTIRMALAR**

**1. Дайте ответ на вопрос “Ви ..... kimin?”, поставив необходимый аффикс родительного падежа. Переведите на русский язык.**

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Bu defter kimin?   | Doktor <u>un</u> . |
| 2. Bu kitaplar kimin? | Asker..... .       |
| 3. Bu gömlek kimin?   | Memur..... .       |
| 4. Şu çanta kimin?    | Polis..... .       |

5. Bu cüzdan kimin?	Şoför.....
6. Şu ceketler kimin?	Kadın.....
7. Bu şapka kimin?	Özgür.....
8. Şu ev kimin?	Gökay.....
9. Bu pantolon kimin?	Fatoş.....
10. Bu sınıf kimin?	Özlem.....

**2. Дайте ответ на вопрос “Bu ..... kimin/neyin/nerenin?”, поставив необходимый аффикс родительного падежа.**

**!!!Обратите внимание на слова-исключения, заимствованные из арабского языка. Переведите на русский язык.**

1. Bu adres <i>nerenin</i> ?	Terminal <u>in</u> .
2. Bu kordon <i>neyin</i> ?	Saat.....
3. Şu numara <i>neyin</i> ?	Bandrol.....
4. Bu damar <i>neyin</i> ?	Kalp.....
5. Bu numara <i>nerenin</i> ?	Santral.....

**3. Дайте ответ на вопрос “Bu ..... kimin/neyin/nerenin?”, поставив необходимый аффикс родительного падежа. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на озвончение на конце слова: p→b, ç→c, t→d, k→ğ, nk→ng**

1. Bu yaprak neyin?	Ağaç <u>ın</u> .
2. Bu biberon kimin?	Bebek.....
3. Şu kapak neyin?	Dolap.....
4. O bisiklet kimin?	Çocuk.....
5. Bu şişe neyin?	İlaç.....
6. Şu anahtar neyin?	Kilit.....
7. O kutu neyin?	Çorap.....
8. Bu kapı nerinin?	Mutfak.....
9. Bu ifade kimin?	Şahit.....

10. Bu resim kimin? Zeynep.....  
11. Şu ayakkabılar kimin? Aytaç.....  
12. O fotoğraf nerinin? Uşak.....

**4. Дайте ответ на вопрос “Bu ..... kimin?”, поставив необходимый аффикс родительного падежа. Переведите на русский язык.**

1. Bu silgi kimin? Öğrenciinin .  
2. Şu saat kimin? Sporcu.....  
3. Bu bardaklar kimin? Çayçı.....  
4. Bu gözlük kimin? Gözlükçü.....  
5. Bu bahçe kimin? Komşu.....  
6. Şu etek kimin? Şule.....  
7. O çakmak kimin? Bora.....  
8. Şu araba kimin? Remzi.....  
9. Bu dolap kimin? Duygu.....  
10. O oda kimin? Öykü.....  
11. Şu bilgisayar kimin? Hakkı.....

**5. Дайте ответ на вопрос “Bu ..... kimin/neycin/nerenin?”, используя аффикс родительного падежа. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на выпадение узкого гласного в слове.**

1. Bu resim neyin? Bey(i)nin .  
2. Şu harita nerinin? Şehir.....  
3. O çerçeve neyin? Resim.....  
4. Bu koku neyin? Ağız.....  
5. Şu röntgen neyin? Burun.....

**6. Заполнив пропуске в вопросе, дайте ответ в формате да/нет, как показано в образце. Переведите на русский язык.**

1. Bu kitap Turgay'in mı?

Evet, Turgay'ın .

Hayır, **Turgay'ın** değil, Fatma' **nın** .

2. Bu saat öğretmen..... mi?

Evet, .....

Hayır, ..... değil, müdür..... .

3. Şu defter çocuk..... mu?

Evet, .....

Hayır, ..... değil, ..... nine .

4. Bu araba şoför..... mü?

Evet, .....

Hayır, ..... değil, patron..... .

5. Şu anahtar salon..... mu?

Evet, .....

Hayır, ..... değil, oda..... .

6. Şu havuz üniversite..... mi?

Evet, .....

Hayır, ..... değil, şehir..... .

7. Bu kalem Ufuk..... mu?

Evet, .....

Hayır, ..... değil, Murat..... .

## 7. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.

1. Öğretmenin kardeşi

7. Otobüs..... şoför.....

2. Doktor..... baba.....

8. Şoför..... şapka.....

3. Köy..... yol.....

9. Polis..... elbise.....

4. Okul..... bahçe.....

10. Ev..... ön.....

5. Bilgisayar..... marka.....

6. Sınıf..... kapı.....

## **8. Образуйте двухаффиксный изафет.**

**!!!Обратите внимание на то, что имя собственное отделяется от аффикса апострофом.**

1. Ahmet'in evi
2. Hakan..... defter.....
3. Haluk..... otomobil.....
4. Murat..... bavul.....
5. Şefik..... arkadaş.....
6. Aytaç..... göz.....

## **9. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!! Обратите внимание на слова-исключения, заимствованные из арабского языка.**

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. İstikbal <u>in</u> garantisi | 5. Santral..... kapasite..... |
| 2. Terminal..... giriş.....     | 6. Seyahat..... tarih.....    |
| 3. Bandrol..... numara.....     | 7. Saat..... кам.....         |
| 4. Alkol..... zararlar.....     | 8. Kalp..... durum.....       |

## **10. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Banyon <u>un</u> kapısı | 11. Örtü..... kenar.....    |
| 2. Oda..... pencere.....   | 12. Şişe..... kapak.....    |
| 3. Dünya..... çevre.....   | 13. Radyo..... düğme.....   |
| 4. Ankara..... hava.....   | 14. Koku..... marka.....    |
| 5. Ütü..... fiş.....       | 15. Pardösü..... model..... |
| 6. Sandalye..... renk      | 16. Para..... güç.....      |
| 7. Korku..... kaynak.....  | 17. Dadi..... adres.....    |
| 8. Kolye..... sahip.....   | 18. Öğrenci..... karne..... |
| 9. Uyku..... süre.....     | 19. Araba..... plaka.....   |
| 10. Dayı..... araba.....   | 20. Şarkı..... sözler.....  |

## **11. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на озвончение на конце слова: p→b, ç→c, t→d, k→ğ, nk→ng**

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1. Sokak <u>ğı</u> n başı   | 11. İlaç..... para.....      |
| 2. Biftek..... koku.....    | 12. Kitap..... kapak.....    |
| 3. Peruk..... fiyat.....    | 13. Yatak..... alt.....      |
| 4. Hesap..... sonuç.....    | 14. Ketçap..... marka.....   |
| 5. Şahit..... ifade.....    | 15. Matkap..... kutu.....    |
| 6. Çekiç..... yer.....      | 16. Kebap..... ad.....       |
| 7. Öğüt..... en güzel.....  | 17. Kağıt..... renk.....     |
| 8. Vücut..... parçalar..... | 18. Damat..... pantolon..... |
| 9. Kılıç..... sap.....      | 19. Ahbap..... adres.....    |
| 10. Araç..... sahip.....    | 20. Şarap..... tat.....      |

## **12. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на озвончение на конце слова: p→b, ç→c, t→d, k→ğ, nk→ng**

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Kazan <u>ecin</u> dökümü  | 7. İnanç..... zafer.....   |
| 2. Renk..... ton.....        | 8. Bilinç..... kayırp..... |
| 3. Yurt..... müdür.....      | 9. Pirinç..... kilo.....   |
| 4. Vinç..... operatör.....   | 10. Borç..... sahip.....   |
| 5. Ölviñç..... sebep.....    | 11. Direnç..... sonuç..... |
| 6. Kıvanç..... en güzel..... | 12. Dert..... ilaç.....    |

## **13. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на то, что в заимствованных словах озвончение НЕ происходит.**

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Kravat <u>in</u> renkgi | 4. Davet..... tarih.....     |
| 2. Surat..... şekil.....   | 5. Omlet..... tarif.....     |
| 3. Ceket..... model.....   | 6. Hayat..... başlangıç..... |

7. Sanat..... usta.....  
 8. Atlet..... fiyat.....  
 9. Memleket..... hal.....  
 10. Nöbet..... saat.....

**14. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на то, что в заимствованных и односложных словах озвончение НЕ происходит.**

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Saç <u>m</u> modeli   | 8. Bot..... bağcık.....  |
| 2. Kot..... fiyat.....   | 9. Maç..... hakem.....   |
| 3. Yat..... sahip.....   | 10. Süt..... yarar.....  |
| 4. Suç..... nitelik..... | 11. Tip..... bir.....    |
| 5. Tüp..... iç.....      | 12. Top..... sahip.....  |
| 6. At..... yele.....     | 13. İp..... uç.....      |
| 7. Sepet..... sap.....   | 14. Bulut..... renk..... |

**15. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на озвончение на конце слова: p→b, ç→c, t→d, k→g, nk→ng**

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Cep <u>b</u> in içi  | 6. Stat..... yer.....   |
| 2. Taç..... sahip.....  | 7. Kap..... iç.....     |
| 3. Grup..... lider..... | 8. Ut..... ses.....     |
| 4. Grip..... sebep..... | 9. Tat..... kaynak..... |
| 5. Klip..... konu.....  | 10. Uç..... numara..... |

**16. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на выпадение узкого гласного в слове.**

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Oğ( <u>u</u> )lun adı | 6. Şehir..... güney.....  |
| 2. Alın..... üst.....    | 7. Karın..... iç.....     |
| 3. Omuz..... hiza.....   | 8. Ağız..... biçim.....   |
| 4. Burun..... işlev..... | 9. Beyin..... harita..... |
| 5. İsim..... anlam.....  | 10. Vakit..... değer..... |

**17. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

**!!!Обратите внимание на озвончение на конце слова: p→b, ç→c, t→d, k→g, nk→ng**

**!!!Обратите внимание на то, что в заимствованных и односложных словах озвончение НЕ происходит, а также в словах-исключениях.**

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Top <u>un</u> rengi   | 11. Memleket..... yol.....   |
| 2. Gemi..... kaptan..... | 12. Saç..... uzunluk.....    |
| 3. Çorap..... fiyat..... | 13. Tür..... para.....       |
| 4. İlaç..... kutu.....   | 14. Göz..... ön.....         |
| 5. Kardes..... ad.....   | 15. Pantolon..... kemer..... |
| 6. Yurt..... adres.....  | 16. Boyun..... arka.....     |
| 7. Ödev..... konu.....   | 17. Saat..... kordon.....    |
| 8. Resim..... yer.....   | 18. İsim..... ilk harf.....  |
| 9. Su..... ses.....      | 19. Ayna..... ön.....        |
| 10. Kalp..... ayna.....  | 20. İlhan..... baba.....     |

**18. Образуйте от выделенного слова множественное число, сохранив при этом двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

1. Çocuğun *gözlüğü* var.

Çocuğun *gözlükleri* var.

2. Ayşe'nin *pantolonu* ne renk?

3. Murat'ın *oğlu* ne iş yapıyor?

4. Öğrencinin *sözlüğü* nerede?

5. Mine'nin *saçı* siyah.

6. Şule'nin *sınıftı* büyük.

7. Öğretmenin *kitabı* çantada.

..... .

8. Mehmet'in *ablası* ne iş yapıyor?

..... .

9. Sercan'ın *doktoru* bu hastanede çalışıyor.

..... .

10. Sevda'nın *ilacı* çok pahalı.

..... .

11. Orhan'ın *arkadaşı* yabancı mı?

..... .

12. Mert'in *eli* kirli değil.

..... .

13. Komşunun *köpeği* çok akıllı.

..... .

14. Erdoğan'ın *çocuğu* çok büyük.

..... .

**19. Заполните пропуски с помощью аффиксов принадлежности и двухаффиксного изафета. Переведите на русский язык.**

1. Benim annemin adı Ayşe.

2. Senin baba..... araba..... var mı?

3. Sizin ev..... bahçe..... guzel mi?

4. Onun okul..... adres..... yok.

5. Bizim kravat..... renk..... yeşil.

6. Onların araba..... marka..... ne?

7. Benim teyze..... koca..... doktor.

8. Senin kitap..... kapak..... yırtık.

9. Bizim komşu..... köpek..... var.

10. Sizin çanta..... renk..... ne?

11. Onun telefon..... numara..... kaç?

12. Onların ev..... balkon..... yok.
13. Benim şişe..... ağız..... kırık.
14. Onun bardak..... iç..... kirli.
15. Bizim öğretmen..... ad..... Yasemin.
16. Sizin doktor..... muayenehane..... nerede?
17. Senin tez..... konu..... ne?
18. Senin ev..... adres..... ne?
19. Onun kompozisyon..... başlık..... yok.
20. Senin araba..... benzin..... var mı?

**20. Образуйте двухаффиксный изафет. Переведите на русский язык.**

1. Mehmet'in babası ne iş yapıyor?
2. Fatma..... komşu..... Ankaralı.
3. Cenk..... araba..... yok.
4. Meral..... ev..... nerede?
5. Birgül..... bilgisayar..... var.
6. Çağrı..... adres..... burada.
7. Kürşat..... öğretmen..... kim?
8. Özcan..... ev..... nasıl?
9. Alper..... baba..... bu okulda çalışıyor.
10. Başbakan..... gömlek..... mavi.

## II. УПОТРЕБЛЕНИЕ ДВУХАФФИКСНОГО ИЗАФЕТА С ПАДЕЖАМИ

Если за аффиксом принадлежности, оканчивающимся на гласную, следует аффикс падежа, то появляется соединительная согласная **-n**:

Öğrencinin defteri+ **n** + **de** kalem var. В тетради студенты лежит ручка.

Öğrencinin defteri+ **n** + **e** bakıyorum. Я смотрю на тетрадь студента.

Öğrencinin defteri+ **n** + **den** kalem aldı. Он (она) взял (а) ручку из тетради студента.

Öğrencinin defteri+ **n** + **i** görüyorum. Я вижу тетрадь студента.

### ALIŞTIRMALAR

**21. Заполните пропуски. Образуйте двухаффиксный изафет и поставьте его в Местный падеж (-da, -de, -ta, -te). Переведите на русский язык.**

1. Şenay'ın evinde üç oda var.
2. Simge..... ev..... televizyon var mı?
3. Kaan..... araba..... teyp yok.
4. İlteriş..... çanta..... kaç kitap var?
5. Ege..... bahçe..... çok kedi var.
6. Çocuklar Kutluay..... oda..... çalışıyorlar.
7. Kubilay..... araba..... klima var mı?
8. Ali Metehan..... şirket..... mi çalışıyor?
9. Yağmur..... firma..... çok sekreter var.
10. Öğrenci..... ödev..... hiç yanlış yok.
11. Serap müdür..... oda..... mı oturuyor?
12. Araba otel..... garaj..... duruyor.
13. Çocuk adam..... yatak..... yatıyor.
14. Ahmet çocuk..... oda..... uyuyor.
15. Turistler otel..... lobi..... dinleniyorlar.

**22. Заполните пропуски. Образуйте двухаффиксный изафет и поставьте его в Направительный падеж (-я, -е, -а, -е). Переведите на русский язык.**

1. Ayşe Ali' nin çantasına bakıyor.
2. Siz öğretmen..... sandalye..... oturun.
3. Lütfen çocuk..... oda..... kimse girmesin!
4. Ben Ayhan' ..... araba..... hiç binmedim.
5. Biz Suna..... resimler..... bakıyoruz.
6. Müdür öğretmen..... sınıf..... giriyor.
7. Sen Berk..... okul..... gittin mi?
8. Ben Metehan..... gülüş..... bayılıyorum.
9. Siz bu soruyu Zeki..... öğretmen..... sorun.
10. Dün yolda arkadaş..... baba..... rastladım.
11. Ege dün İlteriş..... parti..... gitti.
12. Biz dün Kayahan..... arkadaş..... telefon ettik.

**23. Заполните пропуски. Образуйте двухаффиксный изафет и поставьте его в Винительный падеж (-(ы)и, -(ы)ı, -(ы)u, -(ы)ü). Переведите на русский язык.**

1. Onlar Sabri' nin parasını çaldılar.
2. Kağan at..... resim..... çekti.
3. Ben bu kedi..... dert..... biliyorum.
4. Siz çocuklar..... hep..... mi davet ediyorsunuz?
5. Onlar Başbakan..... oğul..... çok seviyorlar.
6. Ayşe Murat..... kardeş..... tanıyor.
7. Görevli müdür..... oda..... temizliyor.
8. Ben Tarkan..... adres..... arıyorum.
9. Siz Can..... telefon..... nereden buldunuz?
10. Annem babam..... gömlek..... yıkamadı.
11. Şule Simge..... mektup..... okuyor.

12. İlteriş Metehan..... numara..... deftere yazdı.
13. Kutluay Gülnur..... vazo..... kırdı.
14. Bazı anneler çocuklar..... ödev..... yapıyor.
15. Öğretmen öğrenciler..... kompozisyonlar..... kontrol ediyor.

**24. Заполните пропуски. Образуйте двухаффиксный изафет и поставьте его в Исходный падеж (-dan, -den, -tan, -ten). Переведите на русский язык.**

1. Sen Çağrı' nın çantası ndan ne aldın?
2. Ben komşu..... köpek..... çok korkuyorum.
3. Özcan Okan..... parti..... ayrıldı.
4. Bakkal kasap..... araba..... indi.
5. Ben bu kitabı Çiğdem..... oda..... aldım.
6. Biz Selma..... arkadaşlar..... hoşlanmıyoruz.
7. Teyzem Hakan..... baba..... söz ediyor.
8. Bu ev Gökay..... ev..... daha büyük.
9. Ben de Silvia..... memleket..... geliyorum.
10. İlknur Kemal..... sınıf..... çıkmıyor.

**25. Заполните пропуски. Образуйте двухаффиксный изафет. При необходимости поставьте его в падеж (-DA<sub>n</sub>, -DA, -(y)A, -(y)I). Переведите на русский язык.**

1. Biz Orhan' in arabası na binelim.
2. Sen Ceyhun..... ev..... ne zaman geldin?
3. Ben Öykü..... öğretmen..... söz etmiyorum.
4. Bu araba Hadi..... araba..... daha pahalı.
5. Ali, Eren..... yemekler..... bayılıyor.
6. Aydanur..... Kuşadası'nda bir yazlık..... var.
7. Biz Engin..... adres..... bilmiyoruz.
8. Siz bu çocuklar..... öğretmen..... tanıyor musunuz?
9. Hizmetçi bebek..... pantolon..... yıkadı.

10. Öğrenci..... çok ödev..... var.
11. Çocuk babası..... telefon..... oynuyor.
12. Tahsin..... ehliyet..... var mı?
13. Cumhur..... ev..... bir bilgisayar var.
14. Arzu..... okul..... spor salonu varıru?
15. Sen Mügeler..... parti..... niçin gitmiyorsun?
16. Özgür..... hiç para..... yok.
17. Biz gelecek hafta komşumuz..... ev..... buluşacağız.
18. Murat teyzesi..... çocuklar..... bazen harçlık veriyor.
19. Ben bu kitabı o..... oda..... buldum.
20. Siz..... şemsiye..... var mı?
21. Sen..... cüzdan..... kaç lira var?
22. Ben..... iki çocuk..... var.

### III. ДВУХАФФИКСНЫЙ ИЗАФЕТ И ПОСЛЕЛОГ İLE

Послелоги - это служебные слова, которые стоят после того слова, к которому относятся.

#### Послелог ile

**ПЕРЕВОД:** Значение послелога ile может быть передано на русский язык предлогами *с* и *на*.

**ОБРАЗОВАНИЕ:** Послелог имеет формы раздельного ile и слитного написания **-la, -le, -yla, -yle**. При слитном написании послелога i- исчезает, подчиняясь закону гармонии гласных.

Послелог ile употребляется:

- После существительного, называющего вид транспортного средства:

Uçak (самолет) → uçakla (*на самолете*)

Araba (машина) → arabayla (*на машине*)

Tren (поезд) → trenle (*на поезде*)

Gemi (корабль) → gemiyle (*на корабле*)

Ben **trenle** geliyorum. Я приезжаю *на поезд*.

- В инструментальном значении:

Mustafa **kalemle** yazıyor. Мустафа пишет *ручкой*.

- В значении предлога с:

Seda **Mustafa'yla** konuşuyor. Седа разговаривает *с Мустафой*

- В роли союза и вместе со словом **beraber** (вместе):

Sercan ile Melek (**beraber**) parka gidiyorlar. Серджан **и** Мелек (**вместе**) идут в парк.

Mektuplarla evrakları masaya koy. Клади письма **и** документы на стол.

- Послелог ile образует наречия:

Hız (скорость) → hızla (быстро)

Emrah hızla gidiyor. Эмрах быстро идет.

## Послелог ile и аффиксы притяжательности

aile	ailem	ailemle	С моей семьей
koca	kocası	kocasıyla	С (ее) со своим мужем
araba	arabamız	arabamızla	На нашей машине
kardeş	kardeşiniz	kardeşinizle	С вашим братом

## Послелог ile и местоимения

Kiminle? - С кем?		Kimlerle? - С кем?			
ben	sen	о	Biz	siz	onlar
Benimle (со мной)	Seninle (с тобой)	Onunla (с ним (ней))	Bizimle (с нами)	Sizinle (с вами)	Onlarla (с ними)
Bununla (с этим)		onunla (с тем)		şununla (с тем)	

Послелога ile требуют *следующие глаголы*:

İle beslenmek	питаться <i>чем-либо</i>
İle ilgilenmek	интересоваться <i>чем-либо</i>
İle uğraşmak	заниматься <i>чем-либо</i>
İle mektuplaşmak	переписываться <i>с кем-либо</i>
İle telefonlaşmak	созваниваться <i>с кем-либо</i>
İle vedalaşmak	прощаться <i>с кем-либо</i>
İle evlenmek	жениться <i>на ком-либо</i>
İle gurur duymak	гордиться <i>кем-либо</i>
İle sohbet etmek	беседовать <i>с кем-либо</i>
İle sözleşmek	договариваться <i>с кем-либо</i>
İle buluşmak	встречаться <i>с кем-либо</i>
İle geçinmek	ладить, обходиться <i>с кем-либо</i>
İle nişanlanmak	обручиться <i>с кем-либо</i> и тд.

**26. Образуйте двухаффиксный изафет. Затем поставьте послелог ile. Переведите на русский язык.**

1. Ben Murat'in babasıyla konuşuyorum.
2. Yiğit İlteriş..... kalem..... mektup yazıyor.
3. Fatoş Hanım Cavit..... abla..... görüştü.
4. Biz arkadaşımız..... araba..... eve gittik.
5. Şule Yusuf..... bardak..... çay içiyor.
6. Çocuk Hasan..... kedi..... oynuyor.
7. Ben dün Cemal..... öğretmen..... karşılaştı.
8. Siz geçen hafta Meral..... kardeş..... dans etmediniz mi?
9. Ali Erkan..... arkadaş..... kavga ediyor.
10. Geçen gün komşum..... kardeş..... yemeğe gittik.

## IV. ДВУХАФФИКСНЫЙ ИЗАФЕТ И АФФИКСЫ СКАЗУЕМОСТИ

В турецком языке сказуемое всегда сочетается с подлежащим в числе и лице посредством аффиксов сказуемости. Выбор аффикса сказуемости зависит от последнего гласного основы слова, к которой он присоединяется:

Лицо	Последний гласный основы			
	<b>a-i</b>	<b>e-i</b>	<b>o-u</b>	<b>ö-ü</b>
<b>Ben (я)</b>	<b>-(y)ım</b>	<b>-(y)im</b>	<b>-(y)um</b>	<b>-(y)üm</b>
<b>Sen (ты)</b>	<b>-sın</b>	<b>-sin</b>	<b>-sun</b>	<b>-sün</b>
<b>O (он, она)</b>	<b>-(dır)</b>	<b>-(dir)</b>	<b>-(dur)</b>	<b>-(dür)</b>
<b>Biz (мы)</b>	<b>-(y)ız</b>	<b>-(y)iz</b>	<b>-(y)uz</b>	<b>-(y)üz</b>
<b>Siz (вы)</b>	<b>-sınız</b>	<b>-siniz</b>	<b>-sunuz</b>	<b>-sünüz</b>
<b>Onlar (они)</b>	<b>-(lar)</b>	<b>-(ler)</b>	<b>-(lar)</b>	<b>-(ler)</b>

Если слово заканчивается на гласный, а аффикс сказуемости начинается с гласного (это характерно для 1-го лица единственного и множественного числа), появляется соединительная **-y-**.

*Ben öğrenciyim.* Я студент.

*Biz öğrenciyiz.* Мы студенты.

**27. Образуйте двухаффиксный изафет. Проставьте аффиксы сказуемости. Переведите на русский язык**

1. Ben çaycının arkadaşyım.
2. Siz Ercan..... öğretmen..... .
3. Biz Ceyhun..... anne ve baba..... .
4. Biz Yeşim Hanım..... öğrenci..... .
5. O, Gönül..... doktor..... .
6. Onlar, Özcan..... dost..... .
7. Sen Kadir..... tek aşk..... .
8. Ben şu çocuk..... abla..... .

Утвердительно-отрицательная форма именного сказуемого образуется при помощи отрицательного слова **değil** (русская частица *не*), отрывающего аффиксы сказуемости от основы:

***Ben*** öğrenci **değilim.** Я не студент.

***Sen*** öğrenci **değilsin.** Ты не студент.

***O*** öğrenci **değil(dir).** Он (она) не студент(ка).

***Biz*** öğrenci **değiliz.** Мы не студенты.

***Siz*** öğrenci **değilsiniz.** Вы не студенты.

***Onlar*** öğrenci **değil(ler).** Они не студенты.

## 28. Образуйте предложения с утвердительно-отрицательной формой именного сказуемого. Переведите на русский язык

1. Biz gençlerin dostuyuz.

**Biz gençlerin dostu değiliz.**

2. Ben Cansu'nun babasıyım.

..... .

3. Siz Fahriye'nin kardeşiniz.

..... .

4. Onlar Konsolos'un komşuları.

..... .

5. O, müdürün annesi.

..... .

6. Biz Berk'in ailesiyiz.

..... .

7. Ben Şule'nin nişanlısıyım.

..... .

## V. TEKRARLAMA

### 29. Прочитайте текст. Заполните пропуски подходящими аффиксами. Переведите на русский язык.

Merhaba, ben..... ad..... Ali. Size (benim) aile..... anlatmak istiyorum. Aile..... benden başka dört kişi var: Anne....., baba....., abla....., ağabey..... . Biz Trabzon'da yaşıyoruz. Trabzon Türkiye..... kuzey..... güzel bir şehir.

Anne..... ad..... Hale. Anne..... boy..... uzun. Gözler..... mavi. Baba..... ad..... İhsan. Baba..... da anne..... gibi uzun boylu. Baba..... büyük..... var. Anne..... ve baba..... bir hastanede doktor olarak çalışıyorlar. Abla..... ad..... Güneş. Ağabey..... ad..... Seyhan. Onları çok seviyorum.

### 30. Ответьте на вопросы согласно прочитанному тексту.

1. Ali bize *nesini* anlatmak istiyor?

**Ali bize ailesini anlatmak istiyor.**

2. Ali..... aile..... kaç kişi var?

..... .

3. Ali..... aile..... kimler var?

..... .

4. Ali..... şehir..... ad..... ne?

..... .

5. Trabzon Türkiye..... nere.....?

..... .

6. Ali..... anne..... ad..... ne?

..... .

7. Ali..... anne..... gözler..... ne renk?

..... .

8. İhsan kimdir?

.....  
9. Güneş kimdir?

.....  
10. Seyhan kimdir?

**31. Прочтайте текст. Заполните пропуски подходящими аффиксами.  
Переведите на русский язык.**

Ben..... şehir..... ad..... İzmir. İzmir Türkiye..... üçüncü  
büyük şehir..... Nüfus..... yaklaşık 4 milyondur.

İzmir..... kuzey..... Balıkesir, güney..... Aydın, doğu.....  
Uşak, batı..... ise Ege Denizi bulunuyor.

Saat Kulesi ve Paliniyeler İzmir..... simgeler..... Konak, Alsancak  
ve Karşıyaka burası..... üç önemli merkez..... .

Kemeraltı şehrimiz..... en kalabalık alışveriş merkez..... .  
İç..... çok sayıda dükkan vardır. Bu dükkanlarda yiyecek, giyecek, süs eşyası,  
kitap, kısacası her şey bulunuyor.

**32. Прочтайте диалог. Заполните пропуски подходящими аффиксами.  
Переведите на русский язык.**

Gamze : Sana birkaç soru sormak istiyorum.

Ömer : Tabii sor.

Gamze : Yaş..... kaç?

Ömer : Yaş..... 19.

Gamze : Hangi üniversitede okuyorsun?

Ömer : Ankara Üniversite..... .

Gamze : Kız arkadaş..... var mı?

Ömer : Evet, var.

Gamze : Kız arkadaş..... yaş..... kaç?

Ömer : Kız arkadaş..... yaş..... 18.

Gamze : Araba..... var mı?

Ömer : Evet, var.

Gamze : Araba..... marka..... ne?  
Ömer : Araba..... marka..... Şahin.  
Gamze : Renk..... ne?  
Ömer : Kırmızı.

## CEVAP ANAHTARLARI

**1.**

- |            |              |
|------------|--------------|
| 2. Askerin | 7. Özgür’ün  |
| 3. Memurun | 8. Gökay’ın  |
| 4. Polisin | 9. Fatoş’un  |
| 5. Şoförün | 10. Özden’in |
| 6. Kadının |              |

**2.**

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 2. Saatin    | 4. Kalbin    |
| 3. Bandrolün | 5. Santralin |

**3.**

- |            |               |
|------------|---------------|
| 2. Bebeğin | 8. Mutfağım   |
| 3. Dolabın | 9. Şahidin    |
| 4. Çocuğun | 10. Mehmet’in |
| 5. İlacın  | 11. Aytaç’ın  |
| 6. Kilidin | 12. Uşak’ın   |
| 7. Çorabın |               |

**4.**

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 2. Sporcunun   | 7. Remzi’nin  |
| 3. Çaycının    | 8. Duygu’nun  |
| 4. Gözlükçünün | 9. Öykü’nün   |
| 5. Komşunun    | 10. Hakkı’nın |
| 6. Bora’nın    |               |

**5.**

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 2. Şehrin | 4. Ağzın  |
| 3. Resmin | 5. Burnun |

**6.**

- |   |  |
|---|--|
| 2. öğretmenin / öğretmenin / müdürün      |  |
| 3. çocuğun / çocuğun / ninenin            |  |
| 4. şoförün / şoförün / patronun           |  |
| 5. salonun / salonun / odanın             |  |
| 6. üniversitenin / üniversitenin / şehrin |  |
| 7. Ufuk'un / Ufuk'un / Murat'ın           |  |

**7.**

- |                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| 2. doktorun babası      | 7. otobüsün şoförü  |
| 3. köyün yolu           | 8. şoförün şapkası  |
| 4. okulun bahçesi       | 9. polisin elbisesi |
| 5. bilgisayarın markası | 10. evin önü        |
| 6. sınıfın kapısı       |                     |

**8.**

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 2. Hakan'ın defteri  | 4. Murat'ın bavulu   |
| 3. Haluk'un otomobil | 5. Şefik'in arkadaşı |

6. Aytaç'ın gözü

9.

- 2. temrminalin girişi
- 3. bandrolün numarası
- 4. alkolün zararları
- 5. santralin kapasitesi

- 6. seyahatin tarihi
- 7. saatin camı
- 8. kalbin durumu

10.

- 2. odanın penceresi
- 3. Dünya'nın çevresi
- 4. Ankara'nın havası
- 5. ütünün fişi
- 6. sandaliyenin rengi
- 7. korkunun kaynağı
- 8. kolyenin sahibi
- 9. uykunun süresi
- 10. dayının arabası
- 11. örtünün kenarı

- 12. şişenin kapağı
- 13. radyonun düğmesi
- 14. korkunun markası
- 15. pardösünün modeli
- 16. paranın gücü
- 17. dadının adresi
- 18. öğrencinin karnesi
- 19. arabanın plakası
- 20. şarkının sözleri

11.

- 2. bifteğin kokusu
- 3. perugün fiyatı
- 4. hesabın sonucu
- 5. şahidin ifadesi
- 6. çekicin yeri
- 7. öğündün en güzeli
- 8. vücudun parçaları
- 9. kılıçın sapı
- 10. aracın sahibi
- 11. ilaçın parası

- 12. kitabıń kapağı
- 13. yatağın allı
- 14. ketçabin markası
- 15. matkabin kutusu
- 16. kebabın adı
- 17. kağıdın rengi
- 18. damadın pantolonu
- 19. ahbabın adresi
- 20. şarabın tadı

12.

- 2. rengin tonu
- 3. yurdun müdürü
- 4. vincin operatörü
- 5. övüncün sebebi
- 6. kıvancın en güzeli
- 7. inancın zaferi

- 8. bilincin kaybı
- 9. pirincin kilosu
- 10. borcun sahibi
- 11. direncin sonunu
- 12. derdin ilaçı

13.

- 2. suratın şekli
- 3. ceketin modeli
- 4. davetin tarihi
- 5. omletin tarifi
- 6. hayatın başlangıcı

- 7. sanatın ustası
- 8. atletin fiyatı
- 9. memleketin hali
- 10. nöbetin saatı

14.

- 2. kotun fiyatı

- 3. yatin sahibi

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 4. suçun niteliği | 10. sütün yararı  |
| 5. tüpün içi      | 11. tipin biri    |
| 6. atın yelesi    | 12. topun sahibi  |
| 7. sepetin sapı   | 13. ipin ucu      |
| 8. botun bağcığı  | 14. bulutun rengi |
| 9. maçın hakemi   |                   |

**15.**

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 2. tacın sahibi  | 7. kabın içi      |
| 3. grubun lideri | 8. udun sesi      |
| 4. gribin sebebi | 9. tadın kaynağı  |
| 5. klibin konusu | 10. ucun numarası |
| 6. stadın yeri   |                   |

**16.**

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 2. alnın üstü    | 7. karnın içi      |
| 3. omzun hizası  | 8. ağızın biçimİ   |
| 4. burnun işlevi | 9. beynin haritası |
| 5. ismin anlamı  | 10. vaktin değeri  |
| 6. şehrin güneyi |                    |

**17.**

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 2. geminin kaptanı  | 12. saçın uzunluğu    |
| 3. çorabın fiyatı   | 13. tüpün parası      |
| 4. ilacın kutusu    | 14. gözün önü         |
| 5. kardeşin adı     | 15. pantolonun kemeri |
| 6. yurdun adresi    | 16. boynun arkası     |
| 7. ödevin konusu    | 17. saatin kordonu    |
| 8. resmin yeri      | 18. ismim ilk harfi   |
| 9. suyun sesi       | 19. aynanın önü       |
| 10. kalbin aynası   | 20. İlhan'ın babası   |
| 11. memleketin yolu |                       |

**18.**

2. Ayşe'nin pantolonları ne renk?
3. Murat'ın oğulları ne iş正在做?
4. Öğrencinin sözlükleri nerede?
5. Mine'nin saçları siyah.
6. Şule sınıfları bilyik.
7. Öğretmenin kitapları çantada.
8. Mehmet'in ablaları ne iş正在做?
9. Sercan'ın doktorları bu hastanede çalışıyor.
10. Sevda'nın ilaçları çok pahalı.
11. Orhan'ın arkadaşları yabancı.
12. Mert'in elleri kırkı değil.
13. Komşunun köpekleri çok akıllı.

14. Erdoğan'ın çocukları çok büyulk.

**19.**

2. babanın arabası
3. evinizin bahçesi
4. okulunun adresi
5. kravatımızın rengi
6. arabasının markası
7. teyzemin kocası
8. kitabının kapağı
9. komşumuzun köpeği
10. çantanızın rengi
11. telefonunun numarası
12. evinin balkonu
13. şişernin içi
14. bardağının içi
15. öğretmenimizin adı
16. doktorunuzun muayenehanesi
17. tezinin konusu
18. evinin adresi
19. kompozisyonunun başlığı
20. arabanın benzini

**20.**

2. Fatma'nın komşusu
3. Cenk'in arabası
4. Meral'in evi
5. Birgül'ün bilgisayarı
6. Çağrı'nın adresi
7. Kürşat'in öğretmeni
8. Özcan'ın evi
9. Alper'in babası
10. Başbakan'ın gömleği

**21.**

2. Simge'nin evinde
3. Kaan'in arabasında
4. İlteriş'in çantasında
5. Ege'nin bahçesinde
6. Kutluay'in odasında
7. Kubilay'in arabasında
8. Metehan'in şirketinde
9. Yağmur'un finnasında
10. Öğrencinin ödevinde
11. müdürün odasında
12. otelin garajında
13. adamın yatağında
14. çocuğun odasında
15. otelin lobisinde

**22.**

2. öğretmenin sandalyesine
3. çocuğun odasına
4. Ayhan'in arabasına
5. Suna'nın resimlerine
6. öğretmenin sınıfına
7. Berk'in okuluna
8. Metehan'ın gülüşüne
9. Zeki'nin öğretmenine
10. arkadaş(ım)ın babasına
11. İlteriş'in partisine
12. Kayahan'ın arkadaşına

**23.**

- 2. atın resmini
- 3. kedinin derdini
- 4. çocukların hepsini
- 5. Başkan'ın oğlunu
- 6. Murat'ın kardeşini
- 7. müdürün odasını
- 8. Tarkan'ın adresini
- 9. Can'ın telefonunu
- 10. babamın gömleğini
- 11. Metehan'ın mektubunu
- 12. Kutluay'ın numarasını
- 13. Gülnur'un vazosunu
- 14. çocukların ödevini
- 15. öğrencilerin kompozisyonlarını

**24.**

- 2. komşunun köpeğinden
- 3. Okan'ın partisinden
- 4. kasabın arabasından
- 5. Çiğdem'in odasından
- 6. Selma'nın arkadaşlarından
- 7. Hakan'ın babasından
- 8. Gökay'in evinden
- 9. Silvia'nın memleketinden
- 10. Kemal'in sınıfından

**25.**

- 2. Ceyhun'un evine / evinden
- 3. Öykü'nün öğretmeninden
- 4. Hadi'nin arabasından
- 5. Eren'in yemeklerine
- 6. Aydanur'un yazlığı
- 7. Engin'in adresini
- 8. çocukların öğretmenini
- 9. bebeğin pantolonunu
- 10. öğrencinin ödevi
- 11. babasının telefonuyla
- 12. Tahsin'in ehliyeti
- 13. Cumhur'un evinde
- 14. Arzu'nun okulunda
- 15. Mügeler'in partisine
- 16. Özgür'ün parası
- 17. komşumuzun evinde
- 18. teyzesinin çocuklarına
- 19. onun odasında
- 20. sizin şemsiyeniz
- 21. senin cüzdanında
- 22. benim çocuğum

**26.**

- 2. İlteriş'in kalemiyle
- 3. Cavit'in ablasıyla
- 4. arkadaşımızın arabasıyla

5. Yusuf'un bardağıyla
6. Selma'nın arkadaşlarından
7. Hasan'ın kedisiyle
8. Gökay'ın evinden
9. Silvia'nın memleketinden
10. Kemal'in sınıfından

**27.**

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 2. Ercan'ın öğretmeniniz                     | 5. Gönül'ün doktoru          |
| 3. Ceyhun'un babasıyız                       | 6. Özcan'ın dostu / dostları |
| 4. Hanım'ın öğrencisiyiz /<br>öğrencileriyiz | 7. Kadir'in aşkışın          |
|  | 8. çocuğun ablasıym          |

**28.**

2. Ben Cansu'nun babası değilim.
3. Siz Fahriye'nin kardeşi değilsiniz
4. Onlar Konsolos'un komşuları değil(ler).
5. O, müdürün annesi değil.
6. Biz Berk'in ailesi değiliz.
7. Ben Şule'nin nişanlısı değilim.

**29.**

benim, adım, ailem, ailemde, annem, babam, ablam, ağabeyim, Türkiye'nin, kuzeyinde, annemin, adı, annemin, boyu, gözleri, babamın, adı, babam, annem, babamın, bıyığı, annem, babam, ablamin, adı, ağabeyimin, adı

**30.**

2. Ali'nin ailesinde ...?  
Ali'nin ailesinde beş kişi var.
3. Ali'nin ailesinde ...?  
Ali'nin ailesinde annesi, babası, ablası ve ağabeyi var.
4. Ali'nin şehrinin adı ...?  
Ali'nin şehrinin adı Trabzon.
5. ... Türkiye'nin neresinde?  
... Türkiye'nin güneyinde.
6. Ali'nin annesinin adı ...?  
Ali'nin annesinin adı Hale.
7. Ali'nin annesinin gözleri ...?  
Ali'nin annesinin gözleri mavi.
8. İhsan Ali'ninbabası(dır).
9. Güneş Ali'nin ablası(dır).
10. Seyhan Ali'nin ağabeyi(dır).

**31.**

benim, şehrimin, adı, Türkiye'nin, şehri(dir), nüfusu, İzmir'in, kuzeyinde, güneyinde, doğusunda, batısında, İzmir'in, simgeleri(dir), buranın, merkezi(dir), şehrimizin, merkezi(dir), içinde

**32.**

yaşın, yaşam, Üniversitesi’nde, arkadaşın, arkadaşının, yaşı, arkadaşımın, yaşı, araban, arabanın, markası, arabamın, markası, rengi

## **Список рекомендованной литературы**

*Гениши Э.* Грамматика турецкого языка. В 3-х т.: Т. 1. М.: Изд-во ЛКИ, 2008. 232 с.

*Сарыгёз О.В.* Грамматика турецкого языка в таблицах для начинающих / О.В. Сарыгёз. – Минск: Новое знание, 2006. -160 с.

Турецкий язык. Справочник по грамматике. – М.: Живой язык, 2007. – 224 с.

*Yusuf Polat, Gökay Abeş* Yabancılar için Betimlemelerle Türkçe Dilbilgisi Alıştırmaları (Rusça bilenler için). Multilingual Yabancı Dil Yayıncıları. 2006. 224 s.

**ДВУХАФФИКСНЫЙ (ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЙ) ИЗАФЕТ  
В ТУРЕЦКОМ ЯЗЫКЕ**

**Учебно-методическое пособие**

**Составители:**

**Алим Маратович Абидулин  
Наиля Иршатовна Аюпова**

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Национальный исследовательский Нижегородский  
государственный университет им. Н.И. Лобачевского»  
603022, Нижний Новгород, пр. Гагарина, 23.